

# REFERAT Aarhus Byråd d. 07-12-2016

**Mødedato** Onsdag d. 07. december 2016 kl. 16:00

**Mødested** Byrådssalen

## Indholdsfortegnelse

Renovering af AAB's afdeling 25, Klostersvænget.....	3
Forslag fra V om gentænking af Børn og Unges tilbud i Gellerup, Tovshøj og Ellekær lokalområde.....	5
Forventet regnskab 2016 og tillægsbevillinger BA.....	8
Politik for et aktivt ejerskab.....	10
Kontingentforhøjelse - EU-kontor i Bruxelles 2017-2020.....	12
Fattigdom i Aarhus kommune.....	13
Beskæftigelsesplan 2017 for Aarhus Kommune.....	15
Takstændringer pr. 1. januar 2017 for AffaldVarme Aarhus.....	16
Endelig vedtagelse af Plan for Østjyllands Brandvæsen.....	17
Lokalplan 1003, Fornyelse af Præstevænget i Viby - Endelig.....	19
Lokalplan 1040, Sølystgade 30 – Forslag.....	21
Lokalplan 1042, Område ved Finlandsgade og Helsingforsgade - Endelig.....	22
Høringsvar på VVM for banen og scenarier for Aarhus H.....	23
Evaluering af samling af visse bygningsfunktioner.....	25
Lokalplan 1018, Højhusbebyggelse på Randersvej 139, La Tour - Endelig.....	27
Lokalplan 1036, Sønderhøj i Viby, fortætning - Endelig.....	29
Serviceniveau 2017 for pleje, praktisk hjælp mm.....	31
Forventet regnskab 2016 og tillægsbevillinger.....	33
Bedre fysiske rammer til børn og unge i Viby.....	34
Forslag fra V og C om anvendelse af overskud i regnskabet.....	36
Lukket: Salg af aktier i Aarhus Lufthavn A/S.....	37

# Punkt 1: Renovering af AAB's afdeling 25, Klostervangen

16/052911

## Beslutning

Fremsendes til Teknisk Udvalg til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde d. 7. december 2016. Kommunal garanti til støtte fra Landsbyggefonden til gennemførelse af renoveringsarbejder i Arbejdernes Andelsboligforening afdeling 25, Klostervangen.

## Resumé

Arbejdernes Andelsboligforening (AAB) afdeling 25, Klostervangen, har fået forhåndstilsagn fra Landsbyggefonden om støtte på ca. 108 mio. kr. i henhold til almenboliglovens § 91 til gennemførelse af renoveringsarbejder i afdelingen.

Herudover finansieres renoveringen med ustøttede lån på op til ca. 211 mio. kr.

Som følge af den nuværende belåning af afdelingen forudsætter Landsbyggefondens støtte op til 100 % kommunal garanti på det støttede lån og 11 % kommunal garanti på det ustøttede lån.

Landsbyggefonden har afsat midler til projektet i indeværende år, hvorfor den kommunale sagsbehandling haster. Derfor forudsætter tilsagn til den kommunale garantistillelse, at der efterfølgende opnås enighed mellem AAB og Aarhus Kommune om facadeudformningen, at den endelige finansiering kan godkendes efterfølgende, samt at beboerne godkender projektet.

Der er således med denne indstilling ikke samtidig taget stilling til krav om kapitaltilførsel.

## Indstilling

At 1) byrådet vedtager at yde kommunal garanti på op til 100 % af det støttede lån på ca. 108 mio. kr. Landsbyggefonden regaranterer 50 % af garantien.

At 2) byrådet vedtager at yde kommunal garanti på 11 % af det ustøttede lån på 211 mio.kr. svarende til en kommunal garanti på ca. 23 mio.kr.

At 3) byrådet giver Teknik og Miljø bemyndigelse til at regulere den endelige anskaffelsessum og medfølgende garantier på op til 20 % som følge af fx indekseringer og mindre projektilpasninger.

At 4) byrådet giver Teknik og Miljø bemyndigelse til at godkende facadeprojektet.

## Sagens forløb

30-11-2016 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten. Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

05-12-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 5. december 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø's indstilling af den 21. november 2016.

Rådmand Thomas Medom tog forbehold.

Borgmester Jacob Bundsgaard, Jette Jensen og Hans Halvorsen deltog ikke i sagens behandling.

07-12-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Teknisk Udvalg til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde d. 7. december 2016.

12-12-2016 Teknisk Udvalg

Ango Winther, Steen B. Andersen, Tatiana Hjorth Sørensen, Gert Bjerregaard, Peter Hegner Bonfils og Steen Stavnsbo kunne tiltræde indstillingen i overensstemmelse med Magistratens anbefaling.

Jan Ravn Christensen tog forbehold med henblik på en nærmere drøftelse i byrådsgruppen.

21-12-2016 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at byrådet i sit møde den 21. december 2016 har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Teknisk Udvalg af 12. december 2016.

Lars Boje Mathiesen tog forbehold.

## Bilag

Indstilling

Bilag 1: Beskrivelse

Bilag 2: Garantiberegning

Bilag 3: Anlægsøkonomi

## **Punkt 2: Forslag fra V om gentænkning af Børn og Unges tilbud i Gellerup, Tovshøj og Ellekær lokalområder**

16/035072

### **Beslutning**

Fremsendes til Børn og Unge-udvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 7. december 2016.

### **Baggrund**

Byrådet har netop vedtaget en ny børne- og ungepolitik. I børne- og ungepolitikken er der fokus på forebyggelse og tidlige indsatser. Der er fokus på det enkelte barns og den enkeltes unges udvikling og trivsel. Der er også fokus på tæt samarbejde med forældrene som en forudsætning for at kunne realisere visionen for børn og unge.

Børne- og ungepolitikken er for alle børn og unge i Århus Kommune – både dem, som går let gennem tilværelsen, og dem, som af den ene eller anden grund møder større bump på vejen. Uanset hvilket lokalområde børn og unge bor i, skal de have mulighed for at klare sig godt.

I nogle lokalområder er der flere bump på vejen for børn og unge end i andre. Gellerup, Tovshøj og Ellekær lokalområder er blandt disse områder. Gellerup og Tovshøj er blandt Danmarks fattigste og mest udsatte boligområder. Det betyder, at i Gellerup, Tovshøj og Ellekær lokalområder er visionen for børn og unge i Århus Kommune længere uden for rækkevidde, end den er for børn og unge i resten af kommunen.

Det ses f.eks. ved, at en stor del af børnene har et særligt behov for støtte til at lære dansk og har dermed ikke frit skolevalg ved skolestart. Elevernes faglige niveau ved afslutningen af 9. klasse ligger væsentligt under gennemsnittet for alle elever i Århus Kommune. Færre elever er i gang med en ungdomsuddannelse efter 15 måneder end i resten af kommunen. Der er en større andel af børnene og de unge, som er overvægtige. Der er flere unge end i resten af kommunen, som har været i kontakt med politiet og har været sigtet. Både børn og unges egen vurdering af deres trivsel og forældrenes vurdering af deres børns trivsel er lavere end i resten af kommunen. Det kan også ses i sammenhæng med, at der er flere børn end i resten af kommunen, som oplever at have en forælder, som ikke har et job.

Det er på trods af,

- at mange dygtige medarbejdere i Gellerup, Tovshøj og Ellekær lokalområder gør en stor indsats
- at der er færre børn på stuerne i dagtilbuddene, og at der er små skoler med få elever og mere overskuelige rammer
- at der igangsæt et udviklingsarbejde på Ellekærskolen med henblik på, at børn har et aldersvarende dansk ved skolestart og er klar til at gå i gang med en ungdomsuddannelse ved afslutning af skoleforløbet
- at der bliver tildelt mange ressourcer til dagtilbud, skoler og fritidstilbud i Gellerup, Tovshøj og Ellekær lokalområder

Udgiften pr. barn i dagtilbud er ca. en tredjedel større end i resten af kommunen, mens udgiften pr. elev er op til to og en halv gang så stor på skoleområdet. Der gives i alt ca. 210 mio. kr. til Børn og Unges tilbud i de tre lokalområder.

Venstre mener, at tiden er kommet til at stoppe op og overveje, om vi kan gøre det bedre for børn og unge i Gellerup, Tovshøj og Ellekær lokalområder, så de også får de bedste muligheder for at udvikle sig til

- glade og sunde børn og unge med selvværd
- personligt robuste, livsduelige og kreative børn og unge, der bliver så dygtige, som de kan og er rustede til at møde fremtidens udfordringer
- børn og unge, der oplever medborgerskab og bruger det
- børn og unge, der deltager i og inkluderer hinanden i fællesskaber
- børn og unge med globalt udsyn og lokal indsigt

som er visionen for børn og unge i Århus Kommune. 1. juni 2016.

I Venstre mener vi, at der er brug for at stille spørgsmål ved den måde ved, som tingene bliver gjort på i dag. Vi skal også turde stille de svære spørgsmål:

- Er dagtilbud, skoler og FU-tilbud gode nok til at samarbejde med forældrene om at få sat deres ressourcer i spil i forhold til deres børns udvikling?

- Kan erhvervslivet knyttes tættere på skolen, fx i bestyrelsen, og kan der skabes bedre mulighed for flere arbejdspladser til unge fra Gellerup, Tovshøj og Ellekær lokalområder, fx med mentorforløb og praktik?
- Er det klogt at fastholde udviklingsarbejdet på Ellekær Skolen? Eller giver det et bedre tilbud til børnene at lægge Ellekær og Tovshøjskolen sammen?
- Er der brug for et tættere samarbejde mellem dagtilbud, skoler og fritids- og ungdomsskoletilbud? Og er der brug for at styrke 0-18-års perspektivet i samarbejdet?
- Har vi den rigtige ledelsesstruktur af dagtilbud, skoler og fritids- og ungdomsskoletilbud?
- Bruges der de bedste pædagogiske metoder, som skaber børn og unge med selvværd, og som bli-ver livsduelige medborgere på tværs af alle kommunens tilbud og civilsamfundet?

Dette er blot nogle af de spørgsmål, der kan stilles til.

Venstre mener, at tiden er kommet til at stille disse spørgsmål og mange andre spørgsmål, som f.eks. hvilken indsats skal der til for, at flere børn i Gellerup, Tovshøj og Ellekær lokalområder oplever at have en forælder, som har et job.

I Venstre mener vi derfor, at der er brug for at gentænke, hvordan der arbejdes i dagtilbud, skoler og FU-tilbud, og revurdere hvordan ressourcerne bliver brugt i Gellerup, Tovshøj og Ellekær lokalområder.

1. Gennemføres en miniundersøgelse af normeringen i de århusianske vuggestuer

### **Forslag til beslutning**

Venstre foreslår, at Børn og Unge udarbejder et konkret forslag til, hvordan Børn og Unges tilbud i Gellerup, Tovshøj og Ellekær lokalområder kan gentænkes, i samarbejde med lokalområdernes parter.

Bünyamin Simsek, Borgmestercandidat for Venstre i Århus Byråd  
Hans Skou, mdl af gr. bestyrelsen og gr. formand for Venstre i Århus Byråd

### **Sagens forløb**

#### 17-08-2016 Aarhus Byråd

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 17. august 2016.

#### 31-08-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Magistratsafdelingen for Børn og Unge til udtalelse, jf. byrådets vedtagelse i mødet den 31. august 2016 om magistratsbehandling af forslaget.

Sagen bedes tilbagesendt byrådet via Magistraten.

#### 08-11-2016 Børn og Unge

Den 31. august 2016 fremsendte byrådet et beslutningsforslag fra Venstre om gentænkning af Børn og Unges tilbud i Gellerup, Tovshøj og Ellekær lokalområder til udtalelse i Børn og Unge.

Det foreslås, at gentænkning af tilbuddene vedrører alle tilbuddene til børn og unge i Gellerup, Tovshøj og Ellekær lokalområder og ikke kun de tilbud, som hører under Børn og Unge. Herved vil man sikre, at tilbuddene til børn og unge i Gellerup, Tovshøj og Ellekær bliver set i en helhed og i et 0-18-års perspektiv på tværs af magistratsafdelinger. Derfor foreslås det også, at arbejdet med gentænkning af tilbuddene til børn og unge i Gellerup, Tovshøj og Ellekær lokalområder forankres tværmagistratligt i direktørgruppen.

Der foreslås en proces for gentænkningen af tilbuddene til børn og unge i Gellerup, Tovshøj og Ellekær lokalområder, som er opdelt i to faser. Første fase er en afklaringsfase, som med afsæt i børne- og ungepolitikken har til formål at skabe et fælles afsæt og forståelse for, hvilke udfordringer der skal arbejdes med for at nå visionen for børn og unge i disse områder. Første fase afsluttes med en byrådsbehandling i sommeren 2017.

Anden fase er en initiativfase, hvor der skal udarbejdes konkrete forslag til nye initiativer til, hvad der skal ske i Gellerup, Tovshøj og Ellekær med afsæt i den fælles forståelse for, hvilke udfordringer der skal arbejdes med for at nå visionen for børn og unge i disse områder. Anden fase afsluttes med byrådsbehandling sidst på foråret i 2018.

#### 24-11-2016 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten.

Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til Magistratsafdelingen for Børn og Unges udtalelse af 8. november 2016.

#### 28-11-2016 Magistraten

Tilbagesendes Aarhus Byråd under henvisning til Magistratsafdelingen for Børn og Unges udtalelse af den 8. november 2016, som Magistraten kan henholde sig til.

Fungerende Rådmand Camilla Fabricius, Rådmand Thomas Medom, Rådmand Rabih Azad-Ahmad Hans Halvorsen og Jette Jensen tog forbehold.

Borgmester Jacob Bundsgaard deltog ikke i sagens behandling.

07-12-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Børn og Unge-udvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 7. december 2016.

14-12-2016 Børn og unge-udvalget

Maria Sloth, Lisbeth Lauersen, Marc Perera Christensen, og Jan Ravn Christensen kunne tiltræde indstillingen i overensstemmelse med Magistratens anbefaling.

Peder Udengaard, Anne Nygaard og Lars Boje Mathiesen var forhindrede i at deltage i udvalgets behandling af sagen.

21-12-2016 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Børn og Unge med bemærkning, at byrådet i sit møde den 21. december 2016 har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Børn og Unge-udvalget af 14. december 2016.

## **Bilag**

Beslutningsforslag

Udtalelse, MBU

## Punkt 3: Forventet regnskab 2016 og tillægsbevillinger BA

16/050382

### Beslutning

Fremsendes til Økonomiudvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 7. december 2016.

### Resumé

Borgmesterens Afdeling har opgjort forventningerne til det samlede forbrug i 2016 sammenholdt med det ajourførte budget.

På den decentraliserede drift forventes en samlet merudgift på 5,7 mio. kr. i forhold til det ajourførte budget. Det forventede merforbrug er udtryk for betalingsforskydninger specielt vedrørende innovationspuljen og kørselskontoret.

På den ikke-decentraliserede drift forventes et mindreforbrug på i alt 45,9 mio. kr. Mindreforbruget kan henføres til tjenestemandspensioner (23,5 mio. kr.), seniorjobordningen (12,5 mio. kr.) samt arbejdsskader (9,9 mio. kr.).

Forventningerne til forbruget på anlægsområdet er en række netto mindreudgifter på i alt 52,3 mio. kr., som primært kan henføres til tidsforskydninger.

### Indstilling

At 1) De i indstillingens afsnit 7 beskrevne bevillingsændringer som følge af ændrede forventninger til forbruget i 2016 godkendes, herunder anlægsbevillingsmæssige ændringer.

At 2) De under afsnit 7.1 beskrevne bevillingsændringer godkendes herunder korrektion af udmøntningen af de lokale innovationsmidler for 2015 og 2016 samt samling af de afsatte midler til EUTOPIA, i alt netto -0,6 mio. kr.

At 3) De under afsnit 7.2 beskrevne bevillingsændringer godkendes samt tilhørende anlægsbevillingsmæssige ændringer. Herunder godkendes at rådighedsbeløbet afsat til Aarhus Academy for Global Education (12,8 mio. kr.) fjernes fra anlæg og optages på en statuskonto, samt at de resterende midler på anlægsreserven svarende til prisfremskrivningen vedrørende Helhedsplanen Gellerup og Toveshøj udmøntes til KB bevillingen ”Gellerup og Toveshøj”.

### Sagens forløb

24-11-2016 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten.

Borgmesterens Afdeling forventer samlet set ikke-decentraliserede mindreudgifter på 45,9 mio. kr. Af disse ikke-decentraliserede mindreudgifter vedrører de 12,5 mio. kr. overførsler mens de 33,4 mio. kr. vedrører serviceudgifter. Det foreslås, at mindreudgifterne indgår i Borgmesterens Afdelings opsamling af ikke-decentraliserede mer-/mindreudgifter, jf. kommunens styringsprincipper.

Borgmesterens Afdeling har herudover ingen bemærkninger til indstillingen.

28-11-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 28. november 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Borgmesterens Afdelings indstilling af den 4. november 2016.

Borgmester Jacob Bundsgaard deltog ikke i sagens behandling.

07-12-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Økonomiudvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 7. december 2016.

10-01-2017 Økonomiudvalget

Beslutning ikke frigivet

### Bilag

Indstilling

Bilag 1: Bevillingsmæssige konsekvenser

Bilag 2: Fremskrivning af anlægsbevillinger - BA

Bilag 3: Bevillingsmæssige konsekvenser F-16-930-002

Bilag 4: Bevillingsmæssige konsekvenser F-16-934-001

## **Punkt 4: Politik for et aktivt ejerskab**

16/051965

### **Beslutning**

Fremsendes til Økonomiudvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 7. december 2016.  
- om kommunens rolle som selskabsejer.

### **Resumé**

Styringsudvalget har som en del af sit arbejde set på, hvordan kommunen i højere grad kan sætte retning og følge op over for sine selskaber og sikre, at det enkelte selskab lever op til kommunens forventninger som ejer.

Styringsudvalget har udarbejdet udkast til Politik for et aktivt ejerskab.

Politikken beskriver kommunens overordnede mål for sine selskaber, og hvilke styringsredskaber kommunen har i forhold til at forfølge sine mål. Politikken beskriver i øvrigt kort kommunens forskellige roller i forhold til sine selskaber, idet kommunen typisk både er ejer, myndighed, kontraktpart og den, der udpeger bestyrelsesmedlemmer.

Politikken handler om kommunens selskaber blandt andet Aarhus Lufthavn A/S, Aarhus Vand A/S og Aarhus Letbane I/S.

I forhold til andre selskabsformer/organiseringer end de af politikken omfattede, herunder Aarhus Havn og Midttrafik skal det overvejes om og i givet fald i hvilket omfang, det giver mening at anvende de i politikken beskrevne styringsredskaber. Denne del afklarer selskabsteamet og forelægger byrådet til beslutning.

Politikken skaber rammen for, at kommunen aktivt udnytter sine styringsredskaber som ejer.

Politikken er et første skridt i retning af at professionalisere kommunens rolle som selskabsejer, herunder styrke kommunens aktive ejerrolle.

Med politikken tager byrådet stilling til, hvilke overordnede mål kommunen har for sine selskaber, hvem der skal varetage ejerrollen, at kommunen skal have en ejerstrategi for sine selskaber, hvordan kommunen ønsker at gennemføre generalforsamling, og at der skal være en administrativ understøttelse af kommunens ejerrolle i form af et selskabsteam.

### **Indstilling**

At 1) vedtage Politik for et aktivt ejerskab i overensstemmelse med denne indstilling.

At 2) etablere et selskabsteam til at understøtte kommunens aktive ejerskab.

### **Sagens forløb**

#### 28-11-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 28. november 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Borgmesterens Afdelings indstilling af den 14. november 2016.

Borgmester Jacob Bundsgaard deltog ikke i sagens behandling.

#### 07-12-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Økonomiudvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 7. december 2016.

#### 13-12-2016 Økonomiudvalget

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen i overensstemmelse med Magistratens anbefaling.

Lars B. Mathiesen var forhindret i at deltage i udvalgets behandling af sagen.

#### 21-12-2016 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Borgmesterens Afdeling med bemærkning, at byrådet i sit møde den 21. december 2016 har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Økonomiudvalget af 13. december 2016.

### **Bilag**

Indstilling

Bilag 1: Politik for et aktivt ejerskab med bilag 1-2

Bilag 1 til bilag 1 Politik for et aktivt ejerskab med bilag 1-2.

Bilag 2 til bilag 1 Politik for et aktivt ejerskab med bilag 1-2.

Bilag 2: Høringssvar fra magistratsafdelingerne

Bilag 3: Høringssvar fra selskaberne

Bilag 4: Bemærkninger til høringssvar

## **Punkt 5: Kontingentforhøjelse - EU-kontor i Bruxelles 2017-2020**

16/050065

### **Beslutning**

Fremsendes til Økonomiudvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 7. december 2016. Det midtjyske EU-kontors bestyrelse har vedtaget en kontingentforøgelse på 1 kr. pr. indbygger (2017-tal) til realisering af en forstærket indsats, som i byrådets budgetforliget for 2017 blev fastlagt til finansiering via Erhvervspuljen.

### **Resumé**

Midtjyllands EU-kontor (Central Denmark EU-Office) har siden 2007 været etableret som en forening der bidrager til styrket internationalisering, samt at hente EU-midler hjem til udviklingstiltag i midtjyske virksomheder, offentlige organisationer, samt uddannelses- og forskningsinstitutioner.

Region Midtjylland og de 19 kommuner er stiftende medlemmer af foreningen. I takt med et stigende fokus på betydningen af internationalt samarbejde og mulighederne for udvikling gennem deltagelse i europæiske projekter, ønsker Region Midtjylland, kommunerne og Aarhus Universitet at forstærke den fælles indsats igennem Midtjyllands EU-kontor.

Budgetforliget 2017 fastlægger, at kontingentforhøjelsen på 1 kr. pr. indbygger bevilliges fra Erhvervspuljen foreløbigt for en 4-årig periode (2017-2020). Det giver i periodens slutning mulighed for at vurdere, om en kontingentforhøjelse også medfører markante ekstra resultater, som en forudsætning for et eventuelt permanent løft.

### **Indstilling**

At 1) Midtjyllands EU-kontor bevilliges en forhøjelse af det årlige kontingent med 1 kr. pr. indbygger (ekskl. moms) i Aarhus Kommune i perioden 2017-2020 fra Erhvervspuljen. I beregningen af kontingentet for 2018-2020 prisindeksreguleres kontingentet årligt i forhold til 2017.

### **Sagens forløb**

#### 28-11-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 28. november 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Borgmesterens Afdelings indstilling af den 3. november 2016.

Rådmand Bünyamin Simsek tog forbehold.

Borgmester Jacob Bundsgaard deltog ikke i sagens behandling.

#### 07-12-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Økonomiudvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 7. december 2016.

#### 13-12-2016 Økonomiudvalget

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen i overensstemmelse med Magistratens anbefaling.

Lars Boje Mathiesen var forhindret i at deltage i udvalgets behandling af sagen.

#### 21-12-2016 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Borgmesterens Afdeling med bemærkning, at byrådet i sit møde den 21. december 2016 har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Økonomiudvalget af 13. december 2016.

Lars Boje Mathiesen kunne ikke tiltræde indstillingen.

### **Bilag**

Indstilling

Bilag 1: Strategi 2015-2022 – Central Denmark EU-Office

## **Punkt 6: Fattigdom i Aarhus kommune**

16/051201

### **Beslutning**

Fremsendes til Beskæftigelsesudvalget i henhold til beslutning i byrådets møde den 7. december 2016.  
Den årlige afrapportering om udviklingen i fattigdom i kommunen.

### **Resumé**

De seneste reformer på beskæftigelsesområdet har betydet, at flere borgere på kanten af arbejdsmarkedet får nedsat deres rådighedsbeløb.

Borgere, der omfattes af 225-timersreglen, får deres forsørgelsesydelse beskåret – nogle ægtepar risikerer at miste ydelsen for den ene. I Aarhus Kommune er der udsendt varslingsbreve til 2.977 borgere, som vil blive berørt, hvis de viser sig ikke at kunne opfylde beskæftigelseskravet.

Kontanthjælpsloftet lægger et loft over de samlede ydelser, en person kan modtage. Det berører aktuelt 2.077 borgere i Aarhus Kommune. For denne gruppe er det typisk boligydelsen, der nedsættes.

Tidligere – i 2015 – blev integrationsydelsen indført. Den indebærer en reduceret ydelse til personer, der ikke har været i landet i mindst 7 af de seneste 8 år. Målgruppen for integrationsydelsen blev udvidet pr. juli 2016.

Reformerne forventes at få betydning for flere enlige og familier i Aarhus Kommune, så de blive udfordret i forhold til at kunne betale deres faste udgifter og løbende forbrug.

Effekterne for udviklingen af fattigdom som følge af hhv. udvidelsen af målgruppen for integrationsydelsen, 225-timersreglen og kontanthjælpsloftet vil først fremgå af næste orientering til byrådet om fattigdom. Det indstilles derfor, at beskæftigelsesudvalget løbende orienteres om udviklingen i antal borgere omfattet af reformerne.

### **Indstilling**

At 1) denne orientering om fattigdom i Aarhus Kommune tages til efterretning

At 2) beskæftigelsesudvalget løbende orienteres om udviklingen i antal borgere omfattet af de seneste reformer på kontanthjælpsområdet

### **Sagens forløb**

16-11-2016 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten, Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

21-11-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 21. november 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Sociale forhold og Beskæftigelses indstilling af den 10. november 2016.

Rådmand Rabih Azad-Ahmad tog forbehold.

Redegørelsen vil blive suppleret med grafik til udvalgsbehandlingen. Endvidere vil der blive suppleret med mere fokus på arvelighed.

07-12-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Beskæftigelsesudvalget i henhold til beslutning i byrådets møde den 7. december 2016.

15-12-2016 Beskæftigelsesudvalget

Hans Halvorsen, Esben L. Kullberg, Anette Poulsen, Hüseyin Arac kunne tiltræde indstillingen i overensstemmelse med Magistratens anbefaling med den bemærkning, at Magistratsafdelingen for Sociale Forhold og Beskæftigelse inden næste byrådsmøde udarbejder et supplerende notat, som beskriver relevante initiativer og indsatser.

Maria Sloth kunne ikke tiltræde indstillingen.

Lene Horsbøl og Marc Perera Christensen var forhindrede i at deltage i udvalgets behandling af sagen.

21-12-2016 Aarhus Byråd

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 21. december 2016.

### **Bilag**

Indstilling

# Punkt 7: Beskæftigelsesplan 2017 for Aarhus Kommune

16/052557

## Beslutning

Fremsendes til Beskæftigelsesudvalget i henhold til beslutning i byrådets møde den 7. december 2016.

## Resumé

Sidste år vedtog Byrådet at samle en langsigtet beskæftigelsespolitik og den årlige beskæftigelsesplan i et dokument. Da der hvert år skal udarbejdes en beskæftigelsesplan for det kommende år, fremsendes den således til godkendelse i Byrådet.

Beskæftigelsesplanen for 2017 understøtter både nationale og lokale politiske mål og indeholder fem centrale politikområder:

- Stærkere partnerskaber med virksomhederne
- Styrket jobrettet fokus i alle indsatser i Beskæftigelsesforvaltningen
- Flere borgere med ikke-vestlig baggrund skal i job
- Flere unge skal i uddannelse og job
- Styrket samarbejde på tværs af sektorer, fx social og sundhedsvæsenet

## Indstilling

At 1) At Byrådet vedtager vedlagte forslag til beskæftigelsesplan for 2017 i Aarhus Kommune.

## Sagens forløb

24-11-2016 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten. Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

28-11-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 28. november 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Sociale forhold og Beskæftigelses indstilling af den 17. november 2016.

Forbehold fra Rådmand Bünyamin Simsek, som ønskede stærkere fokus på borgere med ikke vestlig baggrund, herunder især kvinder.

Rådmand Jette Skive tog forbehold.

Det blev efterlyst, at MBU kommer tættere på i forhold til de unge.

Marc Perera Christensen finder indstillingen for svag i forhold til indsatsen for ikke vestlige kvinder, men kan anbefale at sagen sendes til Byrådsbehandling.

Borgmester Jacob Bundsgaard deltog ikke i sagens behandling.

07-12-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Beskæftigelsesudvalget i henhold til beslutning i byrådets møde den 7. december 2016.

15-12-2016 Beskæftigelsesudvalget

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen i overensstemmelse med Magistratens anbefaling.

Lene Horsbøl og Marc Perera Christensen var forhindrede i at deltage i udvalgets behandling af sagen.

21-12-2016 Aarhus Byråd

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 21. december 2016.

## Bilag

Indstilling

Bilag 1: Aarhus Kommunes beskæftigelsespolitik 2017

## **Punkt 8: Takstændringer pr. 1. januar 2017 for AffaldVarme Aarhus**

16/050076

### **Beslutning**

Fremsendes til Teknisk Udvalg til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 7. december 2016.  
Ændringer af de allerede godkendte takster på affaldsområdet og fjernvarmeområdet på baggrund af en række ændringer.

### **Resumé**

For affaldsområdet er der udarbejdet en ny takststruktur og beregningsmodel. Takststrukturen er bygget op efter principperne i Affaldsplanen. For en standardkunde med en 190 liter beholder med 14 dages tømning og en beholder til genanvendelige fraktioner er der tale om en stigning på 220 kr. inkl. moms.

Taksten for aflevering af affald på forbrændingsanlægget i Lisbjerg ændres fra 410 kr. pr. ton til 420 kr. pr. ton.

For Varmeplan Aarhus (transmissionsnettet i Fjernvarme) forhøjes effektbidraget med i alt 103 mio. kr., mens forbrugsbidraget nedsættes fra 252 kr. pr. MWh til 236 kr. pr. MWh.

For Distributionsområdet (distributionsnettet i Fjernvarme) forhøjes taksterne for såvel forbrugsbidraget som effektbidraget. En standardkunde vil opleve en stigning på ca. 500 kr. inkl. moms set i forhold til en samlet årlig udgift i 2016 på 12.000 kr. til fjernvarme.

### **Indstilling**

At 1) De takstmæssige effekter for AffaldVarme Aarhus jævnfør vedlagte takstoversigtsskema godkendes.

At 2) De bevillingsmæssige effekter for AffaldVarme Aarhus godkendes i overensstemmelse med indstillingens afsnit 7.

### **Sagens forløb**

24-11-2016 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten. Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

28-11-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 28. november 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø's indstilling af den 3. november 2016.

Affaldsplan vedlægges indstillingen som bilag.

Borgmester Jacob Bundsgaard deltog ikke i sagens behandling.

07-12-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Teknisk Udvalg til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 7. december 2016.

12-12-2016 Teknisk Udvalg

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen i overensstemmelse med Magistratens anbefaling.

21-12-2016 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at byrådet i sit møde den 21. december 2016 har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Teknisk Udvalg af 12. december 2016.

Venstres byrådsgruppe tog forbehold i forhold til varmetaksten.

Lars Boje Mathiesen kunne ikke tiltræde indstillingen.

### **Bilag**

Indstilling

Bilag 1: Bevillingsskema vedr. budgetændringer

Bilag 2: Takstoversigtsskema

## **Punkt 9: Endelig vedtagelse af Plan for Østjyllands Brandvæsen**

16/053070

### **Beslutning**

Fremsendes til Teknisk Udvalg til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 7. december 2016. Forslag til Plan for Østjyllands Brandvæsen fremsendes til Aarhus Byråd til godkendelse.

### **Resumé**

Bestyrelsen for Østjyllands Brandvæsen har fremsendt Forslag til Plan for Østjyllands Brandvæsen 2017–2020 til godkendelse i de fire hjemkommuners byråd. Fremsendelsen følger af selskabets vedtægter.

Teknik og Miljø skal oplyse, at der ikke er balance mellem de afsatte midler på området og det bidrag, Aarhus Kommune jf. Plan for Østjyllands Brandvæsen skal betale til selskabet. Ubalancen er opgjort til 12,2 mio. kr. for 2017-2020 samlet set.

Teknik og Miljø skal i den anledning anbefale, at Byrådet pålægger de to bestyrelsesmedlemmer fra Aarhus Kommune at arbejde for fremadrettet at få selskabets budget til at være i overensstemmelse med den afsatte økonomiske ramme. Det forudsættes, at økonomien bringes i balance via effektiviseringer.

Teknik og Miljø finder, at det grundlæggende budgetproblem i forhold til Østjyllands Brandvæsen bør afklares senest i forbindelse med selskabets budgetlægning for 2019. Medio 2018 fremsendes en orientering til Byrådet om status på disse drøftelser.

### **Indstilling**

At 1) Plan for Østjyllands Brandvæsen 2017-2020 godkendes.

At 2) Aarhus Byråd pålægger Aarhus Kommunes to bestyrelsesmedlemmer i Østjyllands Brandvæsen I/S at arbejde for fremadrettet at få selskabets budget til at være i overensstemmelse med den afsatte økonomiske ramme.

At 3) Budgetproblemet i forhold til Østjyllands Brandvæsen afklares senest i forbindelse med selskabets budgetlægning for 2019. Medio 2018 fremsendes en orientering til Byrådet om status på disse drøftelser.

### **Sagens forløb**

24-11-2016 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten. Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

28-11-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 28. november 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø's indstilling af den 21. november 2016.

Borgmester Jacob Bundsgaard deltog ikke i sagens behandling.

07-12-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Teknisk Udvalg til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 7. december 2016.

12-12-2016 Teknisk Udvalg

Ango Winther, Steen B. Andersen, Tatiana Hjorth Sørensen og Jan Ravn Christensen kunne tiltræde indstillingen i overensstemmelse med Magistratens anbefaling.

Gert Bjerregaard, Peter Hegner Bonfils og Steen Stavnsbo tog forbehold med henblik på en nærmere drøftelse i byrådsgruppen.

21-12-2016 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at byrådet i sit møde den 21. december 2016 har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Teknisk Udvalg af 12. december 2016.

Venstres byrådsgruppe og Lars Boje Mathisen tog forbehold.

### **Bilag**

Indstilling

Bilag 1: Endelig vedtagelse af Plan for Østjyllands Brandvæsen

Bilag 1a: Forslag til Plan for Østjyllands Brandvæsen

Bilag 1b: Tekniske bilag

Bilag 1c: Resume og bemærkninger til høringsbidrag

Bilag 1d: Alle indkomne høringsbidrag

# Punkt 10: Lokalplan 1003, Fornyelse af Præstevangen i Viby - Endelig

14/037009

## Beslutning

Fremsendes til Teknisk Udvalg til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 7. december 2016.  
Endelig vedtagelse af forslag til Lokalplan nr. 1003, Fornyelse af boligområdet Præstevangen, Vilhelm Becks Vej i Viby, samt Tillæg nr. 65 til Kommuneplan 2013.

## Resumé

Lokalplanen omfatter det almene boligområde Præstevangen beliggende ved Vilhelm Becks Vej, Chr. X's Vej og Vidtskuevej i Viby. Området er ca. 11,6 ha stort, byzone og ejet af Boligforeningen Århus Omegn.

Præstevangen består af ca. 650 etageboliger fordelt på boligblokke i 3-5 etager opført fra 1955-68.

Området vejbetjenes fra Vilhelm Becks Vej og Vidtskuevej samt den interne Kaj Munks Vej.

Formålet med planen er at skabe mulighed for at realisere Helhedsplanen for boligområdet, hvis formål er at opdatere og forny området, således at det fortsat kan fremstå tidssvarende og attraktivt. Helhedsplanen er udarbejdet på eget initiativ af boligforeningen ud fra et ønske om at foregribe eventuel udvikling til et udsat boligområde. Planen er udarbejdet på baggrund af et omfattende analysearbejde og efterfølgende beboerinddragelse.

Konkret indeholder lokalplanen bestemmelser for omdannelse, renovering og nybyggeri samt udformning af veje, stier og fællesarealer.

Lokalplanen ledsages af et kommuneplantillæg, som muliggør, at eksisterende højtbeliggende kældre kan udnyttes til boligformål, og fjerner en bestemmelse om, at der kun kan etableres ny bebyggelse i form af mindre bygninger til fælles formål og mindre bygninger i forbindelse med renovering. Kommuneplanens øvrige bestemmelser fastholdes, herunder bebyggelsesprocent på 60 for området under ét.

Forslag til Lokalplan nr. 1003 samt forslag til Kommuneplantillæg nr. 65 har været fremlagt offentligt fra den 28. juni til den 30. august 2016. Der er modtaget fem høringssvar, hvoraf en er et samlet høringssvar fra 13 husstande i naboområdet.

Høringssvarene, der omhandler etageantal, trafik, dagligvarebutik og helhedsplanen, har ikke givet anledning til ændringer af planforslaget.

## Indstilling

At 1) Forslag til Lokalplan nr. 1003, Fornyelse af Præstevangen i Viby vedtages endeligt,

At 2) Tillæg nr. 65 til Kommuneplan 2013 vedtages endeligt,

At 3) Høringssvar fremkommet under den offentlige fremlæggelse besvares som angivet i bilag 3.

## Sagens forløb

16-11-2016 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten, Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

21-11-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 21. november 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø's indstilling af den. 7. november 2016.

Jette Jensen tog forbehold.

07-12-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Teknisk Udvalg til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 7. december 2016.

12-12-2016 Teknisk Udvalg

Sagens behandling udsat.

## Bilag

Indstilling

Bilag 1: Forslag til Lokalplan 1003

Bilag 2: Høringssvar til planlægningen

Bilag 3: Besvarelse af høringssvar lokalplan 1003

# Punkt 11: Lokalplan 1040, Sølystgade 30 – Forslag

16/050944

## Beslutning

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at byrådet i sit møde den 7. december 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 21. november 2016.

Offentlig fremlæggelse af forslag til Lokalplan nr. 1040, Institutionsbyggeri, Sølystgade 30 og Tillæg nr. 84 til Kommuneplan 2013.

## Resumé

Formålet med lokalplanen er at give mulighed for, at der kan opføres en ny daginstitutionsbygning på Sølystgade 30 i Aarhus midtby.

Planen muliggør nedrivning af eksisterende institutionsbebyggelse med henblik på opførelse af et nyt institutionsbyggeri inden for samme matrikel.

Den eksisterende institution på Sølystgade 30 skal udvides fra 3 til 6 grupperes dagtilbudsafdeling. Dette gøres mest hensigtsmæssigt ved at opføre en ny bygning på grunden og med en anden placering end den eksisterende. Dagtilbudsafdelingen er med udgangspunkt i vuggestuegrupper og børnehavegrupper.

Lokalplanområdet ligger i Ø-gadekvarteret i hjertet af et gårdrum, som er omkranset af en næsten ubrudt karrébebyggelse i varierende højder og fra anden halvdel af 1800-tallet.

Lokalplanområdet har et areal på ca. 4.265 m<sup>2</sup> og er offentligt ejet.

Den nye bebyggelse vil få et etageareal på maksimalt 1.000 m<sup>2</sup> og med et fodaftryk på ca. 500 m<sup>2</sup>.

Området er i Kommuneplanen beliggende i et udpeget kulturmiljø, som et potentielt kulturmiljø. Der er derfor i overensstemmelse med Kommuneplanens retningslinjer foretaget en kortlægning af værdierne i området, med henblik på at vurdere områdets status som kulturmiljø. På baggrund af denne kortlægning vurderes området at kunne bære en egentlig udpegning som kulturmiljø.

Dette indebærer, at lokalplanen er ledsaget af Tillæg nr. 84 til Kommuneplan 2013. Tillægget indeholder derudover en udskillelse af lokalplanområdet til et nyt OF rammeområde fra det større eksisterende BO rammeområde.

## Indstilling

At 1) forslag til Lokalplan nr. 1040, Institutionsbyggeri, Sølystgade 30 godkendes til offentlig fremlæggelse og

At 2) Tillæg nr. 84 til Kommuneplan 2013 godkendes til offentlig fremlæggelse.

## Sagens forløb

16-11-2016 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten, Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

21-11-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 21. november 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø's indstilling af den 9. november 2016.

07-12-2016 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at byrådet i sit møde den 7. december 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 21. november 2016.

## Bilag

Indstilling

Bilag 1: Forslag til Lokalplan nr. 1040

# Punkt 12: Lokalplan 1042, Område ved Finlandsgade og Helsingforsgade - Endelig

16/050455

## Beslutning

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at byrådet i sit møde den 7. december 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 21. november 2016.

Endelig vedtagelse af forslag til lokalplan nr. 1042, Område ved Finlandsgade og Helsingforsgade – omdannelse til etageboliger og erhverv og Tillæg nr. 89 til Kommuneplan 2013

## Resumé

Lokalplanen gælder for to områder ved Finlandsgade og Helsingforsgade i den nordlige del af Aarhus. Lokalplanområdet ligger i byzone.

Lokalplanen er udarbejdet på baggrund af et ønske fra en almen boligorganisation og et ejendomsselskab.

Formålet med lokalplanen er at give mulighed for en omdannelse og fortætning af området, der muliggør bebyggelse i op til 5 etager med en bebyggelsesprocent på op til 215 %. Lokalplanen udlægger området til etageboliger og blandet bolig- og erhvervsformål.

Lokalplanområderne vejbetjenes fra Finlandsgade og Helsingforsgade. Parkering skal fortrinsvist etableres som underjordisk parkering.

Området er omfattet af Lokalplan nr. 631, der ophæves for den del, der vedrører lokalplanområdet.

Lokalplanen er ikke i overensstemmelse med Kommuneplan 2013, og der er derfor udarbejdet Tillæg nr. 89 til Kommuneplan 2013. Kommuneplantillægget omfatter hele karréen, der omkranses af Finlandsgade, Helsingforsgade, Jens Baggens Vej og Paludan-Müllers Vej. Kommuneplantillægget ændrer anvendelsen til blandet byområde, øger etageantallet fra 4 til 5 og hæver bebyggelsesprocenten til 215 %.

Der er tildelt kvoter til almene boliger i en del af området, hvorfor det er uaktuelt at fastlægge krav om almene boliger i planlægningen.

Forslag til Lokalplan nr. 1042 samt forslag til Kommuneplantillæg nr. 89 har været fremlagt offentligt fra den 30. august til den 25. oktober 2016. Der er ikke fremkommet hørings svar i høringsperioden.

## Indstilling

At 1) Forslag til Lokalplan nr. 1042, Område ved Finlandsgade og Helsingforsgade – omdannelse til etageboliger og erhverv vedtages endeligt,

At 2) Tillæg nr. 89 til Kommuneplan 2013 vedtages endeligt.

## Sagens forløb

16-11-2016 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten, Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

21-11-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 21. november 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø's indstilling af den 7. november 2016.

07-12-2016 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at byrådet i sit møde den 7. december 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 21. november 2016.

## Bilag

Indstilling

Bilag 1: Forslag til Lokalplan 1042

Notat MTM 06.11.2016

# Punkt 13: Høringssvar på VVM for banen og scenarier for Aarhus H

16/049398

## Beslutning

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at et flertal i byrådet bestående af Socialdemokratiets, Enhedslisten de Rød-Grønnes, det Radikale Venstres, Socialistisk Folkepartis og det Konservative Folkepartis byrådsgrupper i sit møde den 7. december 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 7. november 2016 med de ændringer, der fremgår af den Socialdemokratiske byrådsgruppes ændringsforslag.

Et mindretal bestående af Venstres og Dansk Folkepartis byrådsgrupper og Lars Boje Mathiesen kunne ikke tiltræde indstillingens At 1 og flertallets høringssvar. De henholder sig til deres fremsendte høringssvar. Byrådet besluttede at vedlægge mindretallets høringssvar til Banedanmark.

Venstres og Dansk Folkepartis byrådsgrupper og Lars Boje Mathiesen kunne tiltræde indstillingens At 2 med den tilføjelse til protokollen, at ingen scenarier hvor Bruuns Bro nedrives, også alene under en anlægsperiode, kan støttes. Høringssvar til VVM redegørelse fra Banedanmark – for elektrificering og kapacitetsudvidelse på Aarhus H samt elektrificering og hastighedsopgradering på strækningen mellem Aarhus og Hobro.

Udarbejdelse af scenarier for Aarhus H området.

## Resumé

Banedanmark har offentliggjort en VVM redegørelse for banen mellem Aarhus H og Hobro. Der er høring frem til 27. november.

VVM redegørelsen omfatter projekter for elektrificering og kapacitetsudvidelse på Aarhus H samt elektrificering og hastighedsopgradering mellem Aarhus og Hobro. For Aarhus H er belyst to hovedløsninger: Én hvor Vandrehallen og Bruuns Bro nedrives og opføres i en ny version – og én hvor sporanlæg og perroner sænkes under Vandrehallen og Bruuns Bro.

Projekterne vil muliggøre brug af moderne eltog, herunder flere og længere tog, med mere optimal, stabil og bæredygtig drift – samt bidrage til at nedsætte rejsetiden og gøre banen mere attraktiv.

Teknik og Miljø anbefaler et høringssvar fra Byrådet som angivet i indstillingen – og at Afdelingen belyser forskellige udviklingsscenarier for området omkring Aarhus H.

## Indstilling

At 1) Det anbefalede høringssvar fremsendes til Banedanmark, som Byrådets svar på VVM redegørelse for elektrificering og kapacitetsudvidelse på Aarhus H samt for elektrificering og hastighedsopgradering på strækningen mellem Aarhus og Hobro.

Der udtrykkes i høringssvaret en generel tilfredshed med planer for modernisering af hovedbanen, og anbefales at der i en ombygning af Aarhus H – i samarbejde med Aarhus Kommune - arbejdes videre med projektet for en ny Vandrehal og ny Bruuns Bro.

At 2) At Teknik og Miljø bemyndiges til at belyse forskellige udviklingsscenarier for området omkring Aarhus H.

## Sagens forløb

02-11-2016 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten.

Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

07-11-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 7. november 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø's indstilling af 31. oktober 2016.

Rådmand Bünyamin Simsek, rådmand Jette Skive og Marc Perera Christensen kan ikke tiltræde udkastet til høringssvar.

Jette Jensen tog forbehold.

09-11-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Teknisk Udvalg til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 9. november 2016.

#### 14-11-2016 Teknisk Udvalg

Sagens behandling udsat.

#### 21-11-2016 Teknisk Udvalg

Ango Winther, Steen B. Andersen, Jan Ravn Christensen og Steen Stavnsbo kunne tiltræde indstillingen med de ændringer, der følger af revideret udkast til høringssvar (omdelt på TU-mødet 14/11-16).

Peter Hegner Bonfils tog forbehold med henblik på en nærmere drøftelse i byrådsgruppen.

Gert Bjerregaard kunne ikke tiltræde høringssvaret.

Tatiana Hjorth Sørensen var forhindret i at deltage i udvalgets behandling af sagen.

#### 07-12-2016 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at et flertal i byrådet bestående af Socialdemokratiets, Enhedslisten de Rød-Grønnes, det Radikale Venstres, Socialistisk Folkepartis og det Konservative Folkepartis byrådsgrupper i sit møde den 7. december 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 7. november 2016 med de ændringer, der fremgår af den Socialdemokratiske byrådsgruppes ændringsforslag.

Et mindretal bestående af Venstres og Dansk Folkepartis byrådsgrupper og Lars Boje Mathiesen kunne ikke tiltræde indstillingens At 1 og flertallets høringssvar. De henholder sig til deres fremsendte høringssvar. Byrådet besluttede at vedlægge mindretallets høringssvar til Banedanmark.

Venstres og Dansk Folkepartis byrådsgrupper og Lars Boje Mathiesen kunne tiltræde indstillingens At 2 med den tilføjelse til protokollen, at ingen scenarier hvor Bruuns Bro nedrives, også alene under en anlægsperiode, kan støttes.

## **Bilag**

### Indstilling

Bilag 1 Tidligere høringssvar fra Byrådet - idefase

Bilag 2 Ny vandrehal og Bruuns Bro

Bilag 3 Sporsækning

Bilag 4 Elektrificering Aarhus-Hobro

Bilag 5 Byrådets høringssvar

Ændringsforslag fra C

Udvalgserklæring

Byrådsdebat

Notat MTM 11.11.2016

Bilag 1: Indstilling Overdækning af banegrav april 2009

Bilag 2: Overdækning af banegrav august 2008

Bilag 3: Screening af udflytning af Aarhus H

Udkast til høringssvar Aarhus H (14.11.16)

Høringssvar fra V, DF og Lars Boje Mathiesen

Ændringsforslag fra A

Meningstilkendegivelse, Jørgen Aakjær

# Punkt 14: Evaluering af samling af visse bygningsfunktioner

15/038170

## Beslutning

Byrådet har i sit møde den 7. december 2016 besluttet at tilbagesende Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø indstilling til fornyet behandling i Magistraten.

Samlingen af visse opgaver på bygningsområdet er blevet evalueret. På baggrund heraf foreslås en række tiltag, der skal styrke indsatsen på bygningsområdet.

## Resumé

- Byrådet vedtog den 3. april 2013 indstilling om samling af visse opgaver på bygningsområdet i en fælles bygningsfunktion. Det indgik i beslutningen, at der i starten af 2015 skulle iværksættes en evaluering af den nye enheds organisering og opgavesammensætning.

Evalueringen er gennemført i perioden maj til september 2015.

Evalueringsrapporten fra Pluss (bilag 1) konkluderer overordnet, at der siden etableringen af Bygninger endnu ikke er opnået de ønskede resultater. Den konkluderer også, at de interessenter, der har været involveret i evalueringsprocessen, bakker op om en bygningsfunktion, der kan optimere og sikre ensartet standard og kvalitet i kommunens samlede bygningsmasse.

Herudover indeholder rapporten fire konkrete anbefalinger:

- At en eventuel samling af drift og anlæg i Bygninger vurderes efter en toårs periode. Frem til da anbefales det, at samarbejdet omkring anlægsprojekter styrkes gennem formalisering af Bygningers bygherrerådgivningsfunktion, som indarbejdes i anlægsprojektbeskrivelser og -budgetter.
- At genoverveje placeringen af moderniseringsmidlerne med henblik på en samling i Bygninger.
- At der arbejdes videre med samarbejdsaftalerne – i forbindelse med udvikling af ens standardaftaler.
- At der etableres en ”Standardiserings-Task Force”, der udarbejder plan for standardisering og implementering af fælles systemer, værktøjer mm.

Evalueringen konkluderer samtidigt:

- At de overførte ressourcer til MTM Bygninger ikke modsvarer de forventninger magistratsafdelingerne har til MTM Bygningers opgavevaretagelse.
- MTM Bygninger har overtaget et meget ujævnt datagrundlag, hvilket sammen med tunge arbejdsprocesser, med beslutningsprocesser og med forhandlinger og/eller godkendelser hos øvrige magistratsafdelinger besværliggør standardisering væsentligt. Den nuværende bemanning vurderes ikke at være tilstrækkelig til, at kunne få dette på plads inden for en hensigtsmæssig tidshorisont.
- At der ikke har været afsat tilstrækkelige ressourcer til at gennemføre en effektiv etableringsproces.

Indstillingen har været i høring i magistratsafdelingerne, som beskrevet i bilag 3.

De indkomne udtalelser er vedlagt som bilag 4, og Teknik og Miljø kommentarer til de indkomne udtalelser som bilag 5.

## Indstilling

At 1) Byrådet tager evalueringsrapporten til efterretning som grundlag for den fortsatte udvikling og organisering af bygningsområdet i Aarhus Kommune.

At 2) Der gennemføres en ny evaluering om ca. to år. Evalueringen skal undersøge, om de initiativer, Teknik og Miljø har iværksat i forbindelse med sin organisationsudvikling og i forlængelse af vedtagelsen af nærværende byrådsindstilling, lever op til målene for dannelsen af en fælles bygningsfunktion, og om der er sammenhæng mellem opgaver og

ressourcer. Udgiften til evalueringen om to år fordeles mellem magistratsafdelingerne efter gældende arealopgørelse.

At 3) Indsatsen med opgradering af datagrundlag i forhold til stamdata og vedligeholdelsesplaner samt standardisering af systemanvendelse og øget digitalisering mv. opprioriteres. Frekvensen for udarbejdelse af vedligeholdelsesplaner udvides til 4 år frem for nuværende 2 år, hvorved der kan opnås bedre sammenhæng mellem ressourcer og opgaver, mens arbejdet med standardisering og kvalitet kan pågå. Ansvar og økonomi for systemudvikling af de nævnte områder placeres entydigt i Bygninger.

At 4) Til styrkelse af indsatsen omhandlet under 3) ansættes en medarbejder tidsbegrænset i 2 år finansieret forholdsmæssigt af magistratsafdelingerne.

At 5) Teknik og Miljø og Børn og Unge indgår konkret aftale om håndtering af ubalancen mellem opgaver og ressourcer inden for vedligeholdelse- og genopretningsområdet.

At 6) Byrådet senere træffer beslutning om fremtidig organisering af bygningsområdet. Det sker blandt andet med afsæt i den omkostningsanalyse på ejendomsområdet som er besluttet i budgetforliget for 2017, samt den evaluering, der er nævnt under 2).

## **Sagens forløb**

20-10-2016 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten. Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

24-10-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 24. oktober 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø indstilling af den 9. september 2016.

Der udarbejdes notat vedrørende moderniseringsmidlernes anvendelse og fordeling på magistratsafdelinger.

Rådmand Thomas Medom, Rådmand Bünyamin Simsek og Rådmand Jette Skive tog forbehold.

Borgmester Jacob Bundsgaard og Hans Halvorsen deltog ikke i sagens behandling.

09-11-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Teknisk Udvalg til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 9. november 2016.

28-11-2016 Teknisk Udvalg

Ango Winther, Steen B. Andersen, Peter Bonfils, Tatiana Sørensen og Steen Stavnsbo kunne tiltræde indstillingen i overensstemmelse med Magistratens anbefaling. Gert Bjerregaard og Jan Ravn Christensen tog forbehold med henblik på en nærmere drøftelse i byrådsgruppen.

07-12-2016 Aarhus Byråd

Byrådet har i sit møde den 7. december 2016 besluttet at tilbagesende Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø indstilling til fornyet behandling i Magistraten.

## **Bilag**

Indstilling

Bilag 1: Evalueringsrapport fra Pluss

Bilag 2: Idékatalog

Bilag 3: Magistratshøring af byrådsindstilling

Bilag 4: Udtalelser fra Magistratsafdelingerne

Bilag 5: Teknik og Miljø kommentarer til de indkomne udtalelser

Notat BA 02.11.2016

Udvalgserklæring

Byrådsdebat

Notat MTM 22.11.2016

# Punkt 15: Lokalplan 1018, Højhusbebyggelse på Randersvej 139, La Tour - Endelig

14/037008

## Beslutning

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at byrådet i sit møde den 7. december 2016 har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Teknisk Udvalg af 28. november 2016. Endelig vedtagelse af forslag til lokalplan nr. 1018, højhusbebyggelse på Randersvej 139 og tillæg nr. 50 til kommuneplan 2013.

## Resumé

Lokalplanen omfatter et privatejet byzoneareal på ca. 6.450 m<sup>2</sup> beliggende på Randersvej 139 i Aarhus N. Området afgrænses mod nord af en servicestation og erhvervsformål, mod øst af Randersvej, mod syd af Vandtårnet og en uddannelsesinstitution og mod vest af Gøteborg Allé.

Formålet med lokalplanen er at nedrive det eksisterende Hotel La Tour og muliggøre højhusbebyggelse i 5-31 etager til boligformål med tilhørende parkeringskælder. Højhusbebyggelsen udformes med ca. 300 boliger og fællesfaciliteter i stueetagen. Boligerne opføres i varierende størrelser dog med hovedvægt på mindre boliger til studerende.

Den maksimale bebyggelsesprocent for lokalplanområdet fastlægges til 360, hvilket muliggør et samlet etageareal på ca. 23.000 m<sup>2</sup>.

Lokalplanen er ikke i overensstemmelse med kommuneplanen og der er derfor udarbejdet Tillæg nr. 50 til Kommuneplan 2013. Derudover er projektet et højhusprojekt, hvorfor der er udarbejdet en miljøvurdering og højhuskonsekvensanalyse i forbindelse med lokalplanforslag og kommuneplantillæg.

Forslaget til lokalplan har været i offentlig høring, og der er indkommet 8 høringssvar. 2 høringssvar er overvejende for højhusbebyggelsen, mens 6 høringssvar er overvejende imod højhusbebyggelsen.

Emnerne i høringssvarene omhandler:

1. Indflydelsen på det fredede vandtårn
2. Gener som følge af byggeriets højde – skygger, indblik, refleksioner.
3. Byggeriets udseende
4. Trafikale forhold
5. Miljøforhold
6. Byggestøj
7. Offentlig adgang til byggeriets øverste etage

Bemærkningerne har ikke ført til ændringer i lokalplanforslaget.

## Indstilling

At 1) forslag til lokalplan nr. 1018, højhusbebyggelse på Randersvej 139 og Tillæg nr. 50 til Kommuneplan 2013 godkendes til endelig vedtagelse.

At 2) de indkomne bemærkninger til den offentlige høring af lokalplanforslaget besvares som beskrevet i afsnit 5.3.

At 3) den sammenfattende redegørelse om miljøvurdering af Lokalplan nr. 1018 med Tillæg nr. 50 til Kommuneplan 20013, som fremgår i sin helhed i afsnit 7.2, vedtages og indgår som en del af lokalplanens og kommuneplantillæggets redegørelse.

## Sagens forløb

08-11-2016 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten. Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

14-11-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 14. november 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø's indstilling af 19. oktober 2016.

23-11-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Teknisk Udvalg til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 23. november 2016.

28-11-2016 Teknisk Udvalg

Ango Winther, Steen B. Andersen, Tatiana Sørensen, Gert Bjerregaard og Steen Stavnsbo kunne tiltræde indstillingen i overensstemmelse med Magistratens anbefaling. Peter Bonfils og Jan Ravn Christensen tog forbehold med henblik på en nærmere drøftelse i byrådsgruppen.

07-12-2016 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at byrådet i sit møde den 7. december 2016 har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Teknisk Udvalg af 28. november 2016.

## **Bilag**

Indstilling

Bilag 1: Lokalplan 1018

Bilag 2: Miljøvurdering og højhuskonsekvensanalyse af lokalplan 1018

Bilag 3: Høringssvar

Bilag 4: Besvarelse af høringssvar

Udvalgserklæring

Byrådsdebat

Notat MTM 24.11.2016

Bilag 1 til notat: Bygherres bemærkninger

# Punkt 16: Lokalplan 1036, Sønderhøj i Viby, fortætning - Endelig

15/038174

## Beslutning

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at byrådet i sit møde den 7. december 2016 har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Teknisk Udvalg af 5. december 2016. Endelig vedtagelse af Lokalplan nr. 1036, Sønderhøj i Viby, fortætning af erhvervsområde, samt Tillæg nr. 81 til Kommuneplan 2013.

## Resumé

Der er udarbejdet et forslag til Lokalplan nr. 1036, Sønderhøj i Viby, fortætning af erhvervsområde. Lokalplanen er ikke i overensstemmelse med Kommuneplan 2013, og der er derfor samtidig udarbejdet Tillæg nr. 81.

Lokalplan nr. 1036 omfatter erhvervsområdet ved Sønderhøj i Viby, som oprindeligt blev anlagt af FDB. Området anvendes i dag til kontor- og undervisningsformål.

Lokalplanområdet, der er ca. 8,8 ha stort, er ved planens udarbejdelse privat ejet og beliggende i byzone. Lokalplanen er udarbejdet efter ønske fra den private ejer, for at give mulighed for at fortætte det eksisterende erhvervsområde med ny bebyggelse. Ønsket om fortætning af Sønderhøj ligger fint i tråd med Aarhus Kommunes ønske om stationsnær byfortætning.

Lokalplanen giver inden for byggefelterne mulighed for ny bebyggelse til erhverv i 2-5 etager med bygningshøjder varierende fra ca. 6-25 m. Det samlede maksimale bruttoetageareal inden for byggefelterne (fraregnet byggefelter for parkering) er på 19.900 m<sup>2</sup>.

Lokalplanforslaget har været fremlagt i offentlig høring i perioden 30. juni til 1. september 2016. I høringsperioden indkom fire høringssvar.

På baggrund af høringssvarene til lokalplanforslaget er der foreslået rettelser til lokalplanens bestemmelser vedrørende facader mod Søndervangs Allé på parkeringshuset inden for byggefelt P1 samt en præcisering af muligheden for at etablere mindre tekniske anlæg på tage generelt i lokalplanområdet.

## Indstilling

At 1) Lokalplan nr. 1036 - Sønderhøj i Viby, fortætning af erhvervsområde vedtages endeligt, med de rettelser der fremgår af afsnit 5.4 samt bilag 3.

At 2) Tillæg nr. 81 til Kommuneplan 2013 vedtages endeligt.

At 3) Indkomne høringssvar besvares som beskrevet i indstillingens punkt. 5.3.

## Sagens forløb

08-11-2016 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten. Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

14-11-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 14. november 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø's indstilling af 2. november 2016.

23-11-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Teknisk Udvalg til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 23. november 2016.

28-11-2016 Teknisk Udvalg

Sagen udsat.

05-12-2016 Teknisk Udvalg

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen i overensstemmelse med Magistratens anbefaling.

Steen Stavnsbo var forhindret i at deltage i udvalgets behandling af sagen.

07-12-2016 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø med bemærkning, at byrådet i sit møde den 7. december 2016 har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Teknisk Udvalg af 5. december 2016.

## Bilag

Indstilling

Bilag 1: Forslag til Lokalplan 1036 samt kommuneplantillæg nr. 81

Bilag 2: Høringssvar - Lokalplan 1036 Sønderhøj i Viby

Bilag 3: Forslag til besvarelse af indkomne høringssvar

Byrådsdebat

Udvalgserklæring

Notat MTM 24.11.2016

Foretræde, Carsten Primdal

## **Punkt 17: Serviceniveau 2017 for pleje, praktisk hjælp mm.**

16/037229

### **Beslutning**

Fremsendes til Sundheds- og Omsorgsudvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 7. december 2016.

### **Resumé**

Byrådet skal efter servicelovens § 139 mindst én gang årligt godkende en kvalitetsstandard – dvs. serviceniveau for pleje, praktisk hjælp, madservice (§ 83) samt kommunal genoptræning og vedligeholdelsestræning (§ 86).

Serviceniveauet beskrives i pjecen ”Sammen om et bedre liv”. Til orientering er pjecen for 2016 vedlagt som bilag.

Når byrådet, sammen med budgettet for 2017, har vedtaget ændringer i serviceniveauet opdateres pjecen.

Sundhed og Omsorg foreslår i denne indstilling ikke at ændre i serviceniveauet.

Med udmøntningen af midlerne fra Værdighedsmilliarden besluttede Byrådet i februar 2016 blandt andet, at klippekortsordningen blev udvidet til også at gælde beboere i plejeboligerne, samt at serviceniveauet på rengøring ændres til hver 2. uge, frem for tidligere hver 3. uge.

I forbindelse med budgettet for 2017 skal byrådet tage stilling til et resterende sparekrav på 7,15 mio. kr. som følger af selvstyrebufferen.

### **Indstilling**

At 1) serviceniveau 2017 for pleje, praktisk hjælp mm. godkendes.

### **Sagens forløb**

08-09-2016 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten. Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

12-09-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 12. september 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Sundhed og Omsorgs indstilling af den 24. august 2016.

Der var ros til pjecens formulering.

Rådmand Thomas Medom tog forbehold for de konkrete spareforslag.

Rådmand Bünyamin Simsek, Marc Perera Christensen og Jette Jensen tog forbehold med henvisning til, at de økonomiske rammer ikke er kendte.

Det bør fremadrettet overvejes, at vente med indstillingen til der er klarhed over budgettet.

Rådmand Rabih Azad-Ahmad deltog ikke i sagens behandling.

14-09-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Sundhed- og Omsorgsudvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 14. september 2016.

03-10-2016 Sundheds- og Omsorgsudvalget

Peter Hegner Bonfils, Jan Ravn Christensen, Ango Winther og Lisbeth Lauersen tiltræder, at serviceniveauet i 2017 for pleje, praktisk hjælp mm. fastholdes. Finansieringen af fastholdelse af serviceniveauet i 2017 findes dels ved, som foreslået af Sundhed og Omsorg, at anvende de midler på 2,6 mio. kr., der var afsat - men viste sig at være utilstrækkelige – til varm mad til ældre i eget hjem, jf. budgetforliget 2016-19. Den resterende del af finansieringen (ca. 4,6 mio. kr.) findes ved at anvende en del af Sundhed og Omsorgs centrale opsparing, nærmere bestemt den del af den centrale opsparing, der hidtil har været disponeret til ”Projekter og aktiviteter – strategi og udvikling” og ”Administrationsbudgetter”.

Hans Skou, Therese Blegvad og Henrik Arens kunne tiltræde indstillingen som den foreligger.

12-10-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Magistratsafdelingen for Sundhed og Omsorg til udtalelse, jf. byrådets vedtagelse i mødet den 12. oktober 2016 om magistratsbehandling af forslaget.

Sagen bedes tilbagesendt byrådet via Magistraten.

#### 14-11-2016 Sundhed og Omsorg

Det konkluderes

At 1) serviceniveauet fastholdes

At 2) levering af varm mad til borgere i eget hjem annulleres

At 3) de manglende 4,6 mio. kr. finansieres i 2017 af Sundhed og Omsorgs decentraliserede ramme

At 4) Byrådet i forbindelse med budgetforhandlingerne finder en varig finansiering

#### 24-11-2016 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten.

Indstillingen fremsendes under henvisning til Magistratsafdelingen for Sundhed og Omsorgs udtalelse af 14. november 2016. Borgmesterens Afdeling gør opmærksom på, at afdelingerne, jf. budgetproceduren ikke kan henvise sager til finansiering i budgetdrøftelserne og det fjerde beslutningspunkt derfor ikke kan tiltrædes. Fremtidig kvalitetsstandarder og evt. finansiering heraf må derfor holde sig inden for de muligheder afdelingen kan tilvejebringe.

Borgmesterens Afdeling har derudover ingen bemærkninger til indstillingen.

#### 28-11-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 28. november 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Sundhed og Omsorgs indstilling af den 24. august 2016 i overensstemmelse med påtegning af den 24. november 2016 fra Borgmesterens Afdeling.

Fungerende Rådmand Camilla Fabricius og Hans Halvorsen tog forbehold.

Borgmester Jacob Bundsgaard deltog ikke i sagens behandling.

#### 07-12-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Sundheds- og Omsorgsudvalget til behandling i henhold til beslutning i byrådets møde den 7. december 2016.

#### 12-12-2016 Sundheds- og Omsorgsudvalget

Peter Hegner Bonfils, Jan Ravn Christensen, Lisbeth Lauersen samt Ango Winther kunne tiltræde Magistratens beslutning af 28. november 2016 om at anbefale byrådet at tiltræde byrådsindstillingen i overensstemmelse med Borgmesterens Afdelings påtegning af 24. november 2016 – idet det i øvrigt bemærkes, at annulleringen af beslutningen om levering af varm mad til borgere i eget hjem, skyldes, at det beløb på 2,6 mio. kr. årligt, som blev afsat hertil i forbindelse med budgetforliget 2016-2019, viste sig at være utilstrækkeligt til formålet, og for det andet bemærkes det, at udvalget herved ikke har forholdt sig til finansieringen af serviceniveauet for 2018 og frem.

Hans Skou, Theresa Blegvad samt Henrik Arens kunne tiltræde byrådsindstillingen i overensstemmelse med Magistratsafdelingen for Sundhed og Omsorgs udtalelse af 14. november 2016.

#### 21-12-2016 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Sundhed og Omsorg med bemærkning, at byrådet i sit møde den 21. december 2016 har vedtaget Magistratens indstilling i overensstemmelse med erklæring fra Sundheds- og Omsorgsudvalget af 12. december 2016.

Lars Boje Mathisen tog forbehold.

## **Bilag**

Indstilling

Bilag 1: "Sammen Om Et Bedre Liv" 2016 udgave

Bilag 2: Udvalgets arbejde med planerne for frihed, lighed og kærlighed

Bilag 3: Høringssvar og bemærkninger - Ældrerådet - Handicaprådet - Dansk Blindesamfund - Danske Handicaporganisationer Aarhus - Magistratsafdelingen for Sociale Forhold og Beskæftigelse

Udvalgserklæring

Byrådsdebat

Notat MSO 08.11.2016

Udtalelse MSO

## Punkt 18: Forventet regnskab 2016 og tillægsbevillinger

16/051253

### Beslutning

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Børn og Unge med bemærkning, at byrådet i sit møde den 7. december 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 28. november 2016.

### Resumé

Der forventes samlet set et overskud i Børn og Unge på ca. 61 mio. kr. i forhold til den forventede ramme svarende til ca. 1,4 procent. Samlet forventes opsparingen ved årets udgang være på knap 8 procent.

Det forventede overskud skal ses i lyset af, at det i 2016 er forudsat, at der skal oparbejdes yderligere midler til brug for investeringer i tidligere og forebyggende indsatser, ligesom der generelt budgetteres, således der kan tages højde for eventuelle uforudsete udgifter.

I lighed med tidligere år vil den endelige disponering af opsparingen i forbindelse med regnskabet blive drøftet i Børn og Unge-udvalget forinden fremsendelse til byrådet.

Samlet set forventes mindreudgifter på det decentraliserede driftsområde på ca. 178 mio. kr. i forhold til budgettet på 4.423 mio. kr., hvoraf 28 mio. kr. vedrører negative korrektioner som følge af mindre vækst i antal børn i pasningstilbud end budgetlagt.

På det ikke decentraliserede område forventes mindreudgifter på 18 mio. kr., og der forventes tidsforskudt 211 mio. kr. på anlægsområdet.

### Indstilling

At 1) de i afsnit 4.4 beskrevne bevillingsmæssige konsekvenser indarbejdes i budget 2016 samt efterfølgende år.

### Sagens forløb

24-11-2016 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten.

I Magistratsafdelingen for Børn og Unge forventes samlet set ikke-decentraliserede mindreudgifter på 18 mio. kr. i 2016, mindreudgifterne vedrører serviceudgifter. Det foreslås, at mindreudgifterne indgår i Borgmesterens Afdelings opsamling af ikke-decentraliserede mer-/mindreudgifter, jf. kommunens styringsprincipper.

Borgmesterens Afdeling har herudover ingen bemærkninger til indstillingen.

28-11-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 28. november 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Børn og Unges indstilling af den 4. november 2016.

Borgmester Jacob Bundsgaard deltog ikke i sagens behandling.

07-12-2016 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Børn og Unge med bemærkning, at byrådet i sit møde den 7. december 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 28. november 2016.

### Bilag

Indstilling

Bilag 1: Tillægsbevillingskema FVR2016 sep – MBU

Bilag 2: Låneindberetningskema FVR2016 sep – MBU

# Punkt 19: Bedre fysiske rammer til børn og unge i Viby

15/038177

## Beslutning

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Børn og Unge med bemærkning, at byrådet i sit møde den 7. december 2016 har vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 28. november 2016.

Enhedslisten de Rød-Grønnes byrådsgruppe kunne ikke tiltræde, at FU tilbud flyttes til skolen. Etablering af lokaler til undervisning, SFO og klubtilbud m.v. på Viby Skole, samt ombygning af SFO-afdelingen Grundtvigsvej 26 til dagtilbud.

## Resumé

Byrådet har med prioritering af RULL-midlerne for 2014-17 og for 2016-19 igangsat et projekt om samling af skole og SFO på Viby Skole. Samtidig moderniseres og udbygges skolens kapacitet, og der etableres lokale til håndværk og design.

Den 27. august 2014 besluttede byrådet ny struktur for fritids- og ungdomsskoleområdet, samt at der skal etableres fritidsklubtilbud i Viby Skoles distrikt.

For at fastholde pasningsgarantien i garantidistrikt Skanderborgvej foreslås det, at Grundtvigsvej 26, som SFO'en fraflytter, ud- og ombygges til en 4-gruppers dagtilbudsafdeling. Ejendommen var i RULL-prioriteringen for 2014-2017 forudsat solgt. Den manglende salgsindtægt dækkes inden for standardbeløbet til sikring af pasningsgarantien.

Disse tiltag etableres i et samlet projekt for 25,8 mio. kr. Derved opnås mulighed for en stærk og tværfaglig sammenhæng mellem fritid og undervisning. Skolens udbygningsbehov frem til 2020/21 løses samtidig, ligesom det giver mulighed for fastholdelse af pasningsgarantien.

## Indstilling

At 1) der gives en anlægstillægsbevilling på 15,4 mio. kr. til at etablere fælles læringsmiljøer på Viby Skole, herunder at skolen udvides til 3 spor, idet befolkningsprognosen viser, at skolens elevtal i 2020/21 vokser til 31 klasser.

At 2) rådighedsbeløbet på 15,4 mio. kr. frigives med 0,8 mio. kr. i 2016 og 14,6 mio. kr. i 2017.

At 3) anlægsbevillingen finansieres med 3,6 mio. kr. fra reserven til skoleudbygning til 1 ekstra lokale og etablering af FU-tilbud til 4. klasse, 4,2 mio. kr. allerede afsat til RULL-projekt på Viby Skole, 3,2 mio. kr. til selvstændigt FU-tilbud på Viby Skole og 1,8 mio. kr. afsat til lokaler til håndværk og design på 21 skoler samt 2,6 mio. kr. der inden for RULL-prioriteringen for 2014-2017 omprioriteres jf. bilag 2.

At 4) en del af finansieringen fra RULL-programmet er kun midlertidig. Når befolkningsprognoserne de efterfølgende år bekræfter et aktuelt og vedvarende behov for op til 3 ekstra undervisningslokaler ud over det første lokale, tilbageføres der op til 4,6 mio. kr. til RULL-programmet fra reserven til skoleudbygning svarende til de 3 ekstra lokaler til undervisning.

At 5) der gives anlægsbevilling på 10,4 mio. kr. til etablering af en 4-gruppers dagtilbudsafdeling på Grundtvigsvej 26 heraf 2,1 mio. kr. til neutralisering af forventet salgsindtægt finansieret af reserven til sikring af pasningsgarantien.

At 6) rådighedsbeløb på 10,4 mio. kr. frigives med 6,4 mio. kr. i 2017 og 4,0 mio. kr. i 2018, heraf anvendes 2,1 mio. kr. i 2017 til at nedbringe indtægtskravet fra forliget om Fremsyn for Aarhus.

## Sagens forløb

24-11-2016 Borgmesterens Afdeling påtegning

Fremsendes til Magistraten. Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

28-11-2016 Magistraten

Fremsendes til Aarhus Byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 28. november 2016 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Børn og Unges indstilling af den 8. november 2016.

Borgmester Jacob Bundsgaard deltog ikke i sagens behandling.

07-12-2016 Aarhus Byråd

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Børn og Unge med bemærkning, at byrådet i sit møde den 7. december 2016 har

vedtaget Magistratens foranstående indstilling af 28. november 2016.

Enhedslisten de Rød-Grønnes byrådsgruppe kunne ikke tiltræde, at FU tilbud flyttes til skolen.

## **Bilag**

Indstilling

Bilag 1: Bevillingsmæssige konsekvenser

Bilag 2: Omprioritering af RULL 2014-17 midler

## **Punkt 20: Forslag fra V og C om anvendelse af overskud i regnskabet**

16/054149

### **Beslutning**

Fremsendes til Borgmesterens Afdeling til udtalelse, jf. byrådets vedtagelse i mødet den 7. december 2016 om magistratsbehandling af forslaget.

Sagen bedes tilbagesendt byrådet via Magistraten.

Forslag fra Venstre og Det Konservative Folkeparti om, at anvendelse af overskud i regnskabet forelægges byrådet i en separat byrådsindstilling

### **Begrundelse**

Med vedtagelsen af budgettet for 2017 blev der besluttet følgende:

”... Forligspartierne er dog også enige om, at Byrådet skal kunne sætte retning på, hvordan overskuddene prioriteres. I ovenstående tekst vil der derfor være en række steder, hvor forligspartierne anmoder afdelingerne om at prioritere indsatser inden for de eksisterende rammer.”

Med den nuværende praksis er det allerede byrådet, som beslutter, hvordan overskuddene skal anvendes, når byrådet godkender regnskabet. Det er en del af denne praksis, at decentrale enheder selv disponerer deres overskud. Forslagene til, hvordan overskuddene skal anvendes, fremgår af det omfattende bilagsmateriale til regnskabet, og de får derfor ikke den opmærksomhed, som de kunne tilkomme.

På den baggrund foreslår Det Konservative Folkeparti og Venstre, at byrådet behandler anvendelsen af overskud i en separat byrådsindstilling. Det kan gøres ved, at byrådsbehandlingen af regnskabet adskilles i to byrådsindstillinger. Herved vil selve regnskabet kunne behandles som et punkt i byrådet, og anvendelse af opsparede midler i året behandles som et andet punkt. Begge punkter vil fortsat skulle være fælles indstillinger for alle magistratsafdelinger. Det foreslås, at forslaget gennemføres med virkning fra Regnskab 2016.

Hvis anvendelse af årets overskud behandles i en separat byrådsindstilling, vil det også være en anledning til, at der kommer større fokus på koblingen mellem de politisk fastsatte effektmål, og hvorledes magistratsafdelingernes overskud besluttet anvendt. Det vil endvidere give mulighed for en mere åben og gennemskelig proces i forhold til anvendelse af overskuddene i forbindelse med regnskabsaflæggelsen. I denne mere åbne proces vil udvalgene kunne spille en mere aktiv rolle. Dertil kommer, at det vil kunne bidrage til, at der kommer større politisk opmærksomhed på regnskabet for Aarhus Kommune.

### **Forslag**

Venstre og Det Konservative Folkeparti foreslår, at anvendelsen af årets overskud i regnskabet forelægges byrådet i en separat byrådsindstilling. Sagen foreslås behandlet samtidig med byrådsindstillingen om regnskabet. Det foreslås, at det indføres med byrådets behandling af regnskabet for 2016.

På vegne af Venstre og det Konservative Folkeparti,  
Bünyamin Simsek og Marc Perera Christensen

### **Sagens forløb**

07-12-2016 Aarhus Byråd

Fremsendes til Borgmesterens Afdeling til udtalelse, jf. byrådets vedtagelse i mødet den 7. december 2016 om magistratsbehandling af forslaget.

Sagen bedes tilbagesendt byrådet via Magistraten.

### **Bilag**

Beslutningsforslag

## **Punkt 21: Lukket: Salg af aktier i Aarhus Lufthavn A/S**

16/051405